



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**LEGGE REGIONALE 15 OTTOBRE 1997 N. 26, “PROMOZIONE E VALORIZZAZIONE DELLA  
CULTURA E DELLA LINGUA DELLA SARDEGNA” – ART. 14 “PROGETTI CULTURALI  
ATTRAVERSO I MEZZI DI COMUNICAZIONE DI MASSA”, STANZIAMENTO PER TESTATE DI  
PERIODICI REGIONALI ANNUALITA' 2009**

**AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DI PROPOSTE**

La Regione Autonoma della Sardegna – Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, - Servizio Lingua e Cultura Sarda – viale Trieste, 186 – 09123 Cagliari, in attuazione della L.R. 15 ottobre 1997, n. 26 “Promozione e valorizzazione della cultura e della lingua della Sardegna”, art. 14 “Progetti culturali attraverso i mezzi di comunicazione di massa”, della deliberazione della Giunta Regionale n. 41/25 del 29 luglio 2008 concernente il Piano Triennale degli interventi per gli anni 2008-2010, approvata in via definitiva con deliberazione della Giunta Regionale n. 66/9 del 27 novembre 2008, e della deliberazione n. 50/48 del 10.11.2009 concernente l'adeguamento finanziario per il 2009 del Piano triennale 2008-2010.

**DÀ AVVISO**

alle aziende editoriali di testate di periodici regionali, di frequenza non quotidiana, che sono aperti, per l'annualità 2009, i termini relativi a richieste di contributi per spese inerenti la produzione in lingua sarda (comprese le varietà alloglotte) di editoriali, articoli, rubriche.

***Premesse***

Con la deliberazione n. 66/9 del 27.11.2008 è stato approvato in via definitiva il Piano triennale degli interventi 2008-2010 nel quale si sostiene che la comunicazione in lingua sarda sui media, promossa dalla Regione, possa essere implementata al fine di ottimizzare la destinazione delle risorse e raggiungere più facilmente l'obiettivo della visibilità e della qualità dei prodotti.

La deliberazione n. 50/48 del 10.11.2009 che adegua per l'esercizio 2009 il citato Piano triennale, destina euro 65.000 alle testate di periodici regionali per la veicolazione di programmi nei seguenti ambiti d'intervento:

- 1) informazione e approfondimento giornalistico in lingua sarda;
- 2) insegnamento e apprendimento della lingua sarda e delle varietà alloglotte tutelate dalla legge.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

ribadendo, nel contempo, come previsto nel citato Piano triennale che gli spazi dovranno essere di alto valore professionale – qualitativo e legati alle tematiche della contemporaneità, e i contenuti dovranno essere ispirati a essenzialità, freschezza, gradevolezza, modernità e innovazione tecnologica.

***Requisiti di accesso***

Accedono ai contributi le testate di periodici regionali in possesso dei seguenti requisiti:

- iscrizione al Registro regionale della stampa periodica, istituito presso l'Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, ai sensi dell'art. 21 della L.R. 22/98;
- utilizzo di spazi per inserzioni pubblicitarie non superiori al 40% dello spazio complessivo di ciascuna copia tirata;
- consistenza di pagine non inferiore a 16;
- periodicità almeno trimestrale;
- tiratura, su supporto cartaceo, per un minimo di 300 copie a uscita.

***Soggetti beneficiari, obiettivi e modalità dell'intervento regionale***

Il presente avviso si rivolge a testate di periodici regionali che pubblicano in italiano, interamente in sardo, pagine e/o inserti in sardo o che siano bilingui<sup>1</sup>, con l'obiettivo di:

- promuovere e/o incrementare la pubblicazione di editoriali, articoli, rubriche in lingua sarda, parte integrante – e non inserto a sé stante – del progetto editoriale del periodico proponente, con le medesime caratteristiche grafiche, tipografiche e tecniche;
- incentivare l'utilizzo di competenze specifiche al fine di migliorare la qualità della stesura di tale produzione, sia redatta in originale sia tradotta.

secondo le seguenti modalità:

- contributo alle spese di redazione (affidata a giornalisti con specifica competenza nell'utilizzo della lingua sarda) e/o di traduzione (affidata a esperti in lingua) di editoriali, articoli, rubriche in lingua sarda;
- contributo alle spese di produzione di editoriali, articoli, rubriche in lingua sarda.

---

<sup>1</sup> Si considera bilingue un periodico con almeno il 30% degli articoli **interamente** in lingua sarda



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

Si precisa che i progetti finanziati dovranno essere resi disponibili per la loro pubblicazione nel sistema integrato dei portali della Regione

***Criteri di selezione***

L'Assessorato selezionerà i progetti stabilendo una graduatoria sulla base dei criteri sotto elencati (riportati in dettaglio nella **Tabella dei criteri di selezione** allegata al presente avviso):

1. presenza della testata nel mercato editoriale (fino a 10 punti);
2. numero di copie stampate (a uscita, nel 2009) (fino a 20 punti);
3. modalità di diffusione (fino a 20 punti);
4. regolarità di pubblicazione (biennio 2008-2009) (10 punti);
5. periodici interamente in lingua sarda (30 punti);
6. periodici bilingui (20 punti);
7. professionalità utilizzate per la redazione e/o traduzione dei testi (fino a 20 punti);
8. spazi in lingua sarda inerenti il progetto editoriale proposto (fino a 30 punti).

A ciascuna testata di periodico sarà attribuito un massimo di **160 punti**.

***Documentazione***

All'istanza, redatta in carta semplice dal responsabile della testata di periodico regionale (vedi **modello A** allegato al presente avviso), dovranno essere allegate tre distinte dichiarazioni sostitutive ai sensi del DPR 445/2000, rese, ciascuna, dal responsabile dell'azienda editoriale, secondo i modelli B, C, D allegati al presente avviso e riguardanti:

1. **modello B**: i dati riferiti ai requisiti di accesso
2. **modello C**: i dati riferiti al periodico per il quale si richiede il contributo
3. **modello D**: applicazione del regime de minimis

Si precisa che la dichiarazione di titolarità di diritti e liberatoria riguardante l'utilizzo di materiali, documenti e contenuti nel sistema integrato dei portali della Regione, **Modello E** allegato al presente avviso, dovrà essere compilata e inviata all'Assessorato **solamente** a seguito di eventuale comunicazione di assegnazione di contributo.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

***Allegati***

1. dettagliata relazione del progetto editoriale proposto, con la specificazione, per ciascuna uscita prevista, del numero delle pagine (non inferiore al 20% della consistenza<sup>2</sup> del periodico) e delle professionalità utilizzate per la redazione e/o traduzione dei testi, nominalmente indicate e con allegati i curricula;
2. analitico preventivo di spesa nel quale siano indicati, per ciascuna uscita prevista, i costi, al netto dell'IVA, concernenti le voci di cui al paragrafo *Spese ammissibili* e riferiti ad un progetto-base, il cui numero/incremento di pagine in lingua sarda sia pari al 20% della consistenza del periodico. L'eventuale preventivo di spesa riguardante un numero/incremento di pagine superiore deve essere indicato separatamente per la parte eccedente, proporzionalmente congrua rispetto alle voci di spesa del progetto-base.

L'Assessorato si riserva di verificare la congruità dei costi indicati mediante comparazione con quelli di mercato. Le offerte considerate anomale saranno escluse d'ufficio.

3. curricula delle professionalità utilizzate per la redazione e/o traduzione dei testi;
4. copia degli ultimi numeri del periodico;
5. fotocopia di un documento d'identità in corso di validità.

***Spese ammissibili***

1. spese di redazione e/o di traduzione in lingua sarda effettuata da:
  - operatori linguistici o esperti;
  - giornalisti con specifica competenza nell'utilizzo della lingua sarda.
2. spese di produzione – riferite agli editoriali, articoli, rubriche in lingua sarda – dettagliatamente descritte. Tali spese saranno riconosciute per un massimo del 30% del contributo.

***Modalità di erogazione dei contributi***

I contributi da erogare (euro 65.000,00 complessivi) saranno calcolati proporzionalmente al punteggio acquisito.

All'erogazione del contributo concesso si provvederà in un'unica soluzione, a seguito di presentazione di

---

<sup>2</sup> per i periodici che già pubblicano totalmente in sardo è da intendersi quale incremento di pagine.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

apposita dichiarazione sostitutiva di atto notorio riguardante le spese sostenute con allegato il rendiconto finanziario, secondo il **Modello R** allegato al presente avviso, di duplice copia, in formato cartaceo e in formato pdf, di ciascun numero del periodico oggetto del contributo. La rendicontazione finanziaria dovrà essere dettagliata con indicazione delle singole voci di spesa e non per voci generali.

In data successiva alla presentazione del rendiconto finanziario sarà sorteggiato il campione del 10% dei consuntivi pervenuti sui quali saranno effettuati i controlli previsti dal comma 2 dell'art. 71 del D.P.R. 445/2000. Analogo controllo sarà effettuato in tutti i casi in cui sorgano fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive (comma 1 art. 71 del DPR citato).

I documenti contabili originali, per un importo pari al contributo assegnato, dovranno essere conservati presso il domicilio fiscale per un periodo di cinque anni dalla conclusione dell'attività sovvenzionata. Tali documenti dovranno essere contrassegnati quale "Documento utilizzato per i benefici previsti dalla legge regionale 15 ottobre 1997 n. 26, "Promozione e valorizzazione della lingua della Sardegna" - art. 14 "Progetti culturali attraverso i mezzi di comunicazione di massa", annualità 2009.

Sarà cura, inoltre, dell'Assessorato effettuare il monitoraggio delle riviste e, nel caso in cui la produzione oggetto di contributo non rispondesse agli obiettivi assegnati, procedere alla revoca del contributo.

**Scadenza**

Le proposte devono pervenire a:

Regione Autonoma della Sardegna

Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni culturali, Informazione, Spettacolo e Sport

Servizio Lingua e Cultura Sarda

Viale Trieste, 186 - 09123 Cagliari

entro e non oltre il termine ultimo delle ore 13.00 del 20 gennaio 2010 pena l'esclusione. Si considerano presentate in tempo utile le domande consegnate a mano o pervenute a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, entro il termine indicato.

In caso di inoltro a mezzo postale, rimane a cura degli interessati il rispetto dei termini di consegna, non essendo in alcun modo l'Amministrazione regionale responsabile di eventuali ritardi rispetto al termine di cui sopra, per il quale **non** farà fede il timbro postale.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI, INFORMAZIONE,  
SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**CONTATTI**

Informazioni e chiarimenti possono essere richiesti al Servizio Lingua e Cultura Sarda:

Dott.ssa Carla Romagnino tel. 070 606 4948 – e-mail: [cromagnino@regione.sardegna.it](mailto:cromagnino@regione.sardegna.it)

Sig.ra Laura Fadda tel. 070 606 4005 – e-mail: [lafadda@regione.sardegna.it](mailto:lafadda@regione.sardegna.it)

**Il Direttore del Servizio**

Dott. Giuseppe Corongiu